

# ShabbatUK

## Lecha Dodi

**Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!**

Shamor v'zachor b'dibur echad,  
Hishmi'anu el ha'meyuchad.  
Adonai echad u'shmo echad;  
L'shem ul'tiferet v'l'tehila.  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!

Likrat Shabbat l'chu v'nelcha,  
Ki hi m'kor ha'bracha.  
Me'rosh mi'kedem n'sucha;  
Sof ma'aseh b'mach'shava t'chila.  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!

Mikdash melech, ir m'lucha,  
Kumi, tze'i mi'toch ha'hafecha.  
Rav lach shevet b'emek ha'bacha;  
V'hu yachmol alai'yichchemla.  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!

Hitna'ari me'afar kumi,  
Livshi bigdei tifartech ami.  
Al yad ben Yishai beit haLachmi;  
Karva el nafshi g'ala.  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!



לְכָה דוּדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה

שְׁמֹר וְזָכוֹר בְּדַבּוּר אֶחָד,  
הַשְּׂמִיעֵנוּ אֵל הַמְיֻחָד  
ה' אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד  
לְשֵׁם וּלְתַפְאֵרֶת וּלְתִהִילָה  
לְכָה דוּדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה

לְקִרְאֵת שַׁבַּת לָכוּ וּנְלַכְהָ  
כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה  
מֵרֵאשׁ מְקֻדָּם נְסוּכָה  
סוּף מַעֲשֵׂה בְּמַחְשָׁבָה תְּחִלָּה  
לְכָה דוּדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה

מְקֻדָּשׁ מְלֶךְ עִיר מְלוּכָה  
קוּמִי צְאִי מִתּוֹךְ הַהֶפְכָּה  
רַב לָךְ שַׁבַּת בְּעַמְּקֵי הַבְּכָא.  
וְהוּא יַחְמוֹל עָלֶיךָ חֲמֻלָה  
לְכָה דוּדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה

הַתְּנַעֲרִי מֵעָפָר קוּמִי  
לְבָשִׁי בְּגָדֵי תַפְאֵרֶתְךָ עָמִי  
עַל יַד בֶּן יִשִׁי בֵּית הַלְחָמִי  
קִרְבָּה אֵל נַפְשִׁי גְאֻלָּה  
לְכָה דוּדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה

Hit'oreri, hit'oreri,  
Ki va orech, kumi uri.  
Uri, uri, shir daberi;  
K'vod Adonai alai'yich nigla.  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!

Lo tevoshi v'lo tikalmi,  
Mah tishtochachi uma tehemmi.  
Bach yechesu ani'yei ami;  
V'niv'neta ir al tila.  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!

V'hayu lim'shisa sosai'yich,  
V'rachaku kol m'valai'yich.  
Yasis alai'yich Elohai'yich;  
Kimsos chatan al kala.  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!

Yamin u'smol tifrotzi,  
V'et Adonai ta'aritz.  
Al yad ish ben Partzi;  
V'nism'cha v'nagila!  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!

Bo'i v'shalom, ateret ba'ala,  
Gam b'simcha uv' tzhala.  
Toch emunei am segula;  
Bo'i chala, bo'i chala.  
Lecha dodi likrat kala,  
p'nei Shabbat n'kabelah!

הַתְּעוֹרְרִי הַתְּעוֹרְרִי  
כִּי בָּא אֲוֶרֶךְ קוּמִי אֲוֶרֶי  
עֲוֶרִי עֲוֶרִי שִׁיר דַּבְּרִי  
כְּבוֹד ה' עָלֶיךָ נִגְלָה  
לָכֵּה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה

לֹא תִבּוֹשִׁי וְלֹא תִכְלָמִי  
מֵה תִשְׁתַּוְּחָחִי וּמֵה תִהְיֶמֶי  
בְּךָ יִחְסוּ עַנְיֵי עַמִּי  
וְנִבְנְתָה עִיר עַל תְּלָה  
לָכֵּה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה

וְהָיוּ לְמִשְׁפָּה שְׂאֵסִיף.  
וְרַחֲקוּ כָּל מְבַלְעֵיךָ  
יִשִּׁישׁ עָלֶיךָ אֱלֹהֶיךָ  
כְּמִשׁוֹשׁ חֶתָן עַל כָּלָה  
לָכֵּה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה

יָמִין וּשְׂמֹאל תִּפְרוֹצֵי.  
וְאֶת־ה' תִּעְרִיצֵי  
עַל יַד אִישׁ בֶּן פְּרָצִי.  
וְנִשְׁמַחָה וְנִגְיָלָה  
לָכֵּה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה

בּוֹאֵי בְּשָׁלוֹם עֲטֹרֵת בַּעֲלָה.  
גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצַהֲלָה  
תּוֹף אֲמוּנֵי עִם סִגְלָה  
בּוֹאֵי כָלָה, בּוֹאֵי כָלָה  
לָכֵּה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה  
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה